

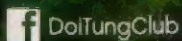
## แผนที่เดินทางไปดอยตุง Map to Doi Tung



สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม / For more information

+66 (0) 53 767 015 - 17

www.doitung.org



# DOITUNG

## แหล่งท่องเที่ยวเชิงเรียนรู้ จากวิถีชีวิตและธรรมชาติ Leisure and Learning

## สถานที่สำคัญบนดอยตุง Doi Tung Tourist Attractions



### สวนรุกขชาติแม่ฟ้าหลวง (สวนกุหลาบพันปี) Mae Fah Luang Arboretum

ตั้งอยู่บนยอดเขาสูงสุดและเป็นจุดชมวิวที่มองเห็น 3 ประเทศในสามเหลี่ยมทองคำ บนเส้นทางของต้นนางพญาเสือโคร่ง เป็นแหล่งรวบรวมพันธุ์กุหลาบพันปี กัญญาไม้ป่า และต้นไม้จากต่างประเทศ

The arboretum is situated on the peak of the Doi Tung mountain range overlooking the Golden Triangle where Thailand, Myanmar, and Laos meet. The area houses various Rhododendron species, wild orchids, and rare trees from all over the world.



### หอแห่งแรงบันดาลใจ Hall of Inspiration

เรื่องราวของสมาชิกวงสกุลมหิดล ที่มุ่งมั่นพัฒนาชีวิต ความเป็นอยู่ของประชาชนคนไทย

The exhibition of the life and works of King Bhumibol as well as the members of his family - Mahidol who have dedicatedly improved the lives of the Thai people.

### ดอยตุง ลอดจ์ DoiTung Lodge

ที่พักบนดอยตุงสำหรับนักท่องเที่ยว ตั้งอยู่ท่ามกลางบรรยากาศที่สงบเงียบ อากาศสดชื่น และทิวทัศน์ที่สวยงามของหมู่บ้านชาวเขา

The accommodation for Doi Tung visitors is set in a tranquil surrounding, with refreshing climate and breathtaking panoramic view of hill tribe villages.







### สถานที่ท่องเที่ยวใกล้เคียง / Nearby Attractions



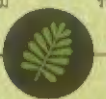
ระยะทางประมาณ 15 กม. จากทางสายใหม่  
approximately 15 km from route 1149

ศูนย์ผลิตและจำหน่ายงานมือ  
Cottage Industries Centre  
and Outlet



ระยะทางประมาณ 10 กม. จากทางสายใหม่  
approximately 10 km from route 1149

สวนแม่ฟ้าหลวง  
Mae Fah Luang Garden



ระยะทางประมาณ 4 กม.  
approximately 4 km

สวนรุกขชาติแม่ฟ้าหลวง  
Mae Fah Luang Arboretum



พระธาตุดอยตุง  
Phra That Doi Tung



จุดประชาสัมพันธ์  
Information Centre



จุดปฐมพยาบาล  
First Aid



ร้านอาหาร  
Restaurant



ร้านกาแฟดอยตุง  
Café Doi Tung



ร้านค้า  
Shops



ห้องน้ำ  
Toilet

# แผนที่ท่องเที่ยวดอยตุง

## Doi Tung Tourism Map

- 1 หอแห่งแรงบันดาลใจ (Hall of Inspiration)
- 2 กาดดอยตุง (Doi Tung Bazaar)
- 3 จุดจำหน่ายบัตร (Ticket Booth)
- 4 ทางเข้าสวนแม่ฟ้าหลวง  
(Entrance to Mae Fah Luang Garden)
- 5 ร้านอาหารดอยตุง (Krua Doi Tung Restaurant)
- 6 ร้านอาหารตำหนัก (Krua Tam Nak Restaurant)
- 7 ร้านต้นไม้ดอยตุง (Doi Tung Plant Nursery)
- 8 ต้นตุง (Circle of Tung - Lanna Flags)
- 9 ดอยตุง ลอดจ์ (Doi Tung Lodge)
- 10 ศาลาลีลาวดี (Sala Leelavadee Restaurant)
- 11 พระตำหนักดอยตุง (Doi Tung Royal Villa)
- 12 สระน้ำเก่าทำใหม่ (Recycling Pond)
- 13 สะพานเดินเรือนยอดไม้ดอยตุง (Doi Tung Tree Top Walk)
- 14 ลานต้อนรับ (Welcome Terrace)
- 15 โรงเพาะกล้า (Seedling Nursery)
- 16 โดมรองเท้านารี (Lady's Slipper Orchid Exhibition)
- 17 สวนหิน (Rock Garden)
- 18 เขาวงกต (Maze)
- 19 สวนบรอมีเลียด (Bromeliad Garden)
- 20 ลานประติมากรรม "ความต่อเนื่อง" (Continuity Statue)



# สถานที่สำคัญบนดอยตุง Doi Tung Tourist Attractions

## พระตำหนักดอยตุง Doi Tung Royal Villa

“บ้านที่ดอยตุง” ของสมเด็จพระเจ้าราชินีฯ ทรงงาน  
ที่โครงการพัฒนาดอยตุงฯ เน้นความเรียบง่ายและ  
ใช้ประโยชน์ได้จริง ยึดสะท้อนถึงพระราชจริยวัตร  
ของพระองค์

The Princess Mother's "home in Doi Tung" is  
her work station and the headquarter of the  
Doi Tung Development Project. It embodies  
the owner's simple and practical lifestyle.



## สวนแม่ฟ้าหลวง Mae Fah Luang Garden

สวนดอกไม้เมืองหนาวหลากสีนับร้อยสายพันธุ์ บนเนื้อที่ 30 ไร่ ที่ออกดอกสวยงาม  
ตลอดทุกฤดูกาล

This 12 acre signature garden of Doi Tung is adorned with hundreds of species  
of beautiful temperate plants and flowers. The garden is colorful and blooming  
all year round.



## ศูนย์ผลิตและจำหน่ายงานมือ Cottage Industries Centre and Outlet

ศูนย์รวมช่างฝีมือท้องถิ่นหลายร้อยคนที่ทอผ้า  
ขึ้นกระดาษสา บัวเชรามิก และตัวกาแฟด้วยความ  
ภาคภูมิใจในผลิตภัณฑ์ และชีวิตที่มีคุณค่า

The centre is where hundreds of Doi Tung artisans  
proudly produce beautiful handicrafts from weaving,  
mulberry paper, ceramics, to homegrown roasted  
coffee – a vehicle leading to their meaningful lives.